

V. Nauru

2062 (XXVI). Petition from Mr. Bernard Viczko, for the crew of the *Triaster* (T/PET.9/20)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Australia as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Bernard Viczko, for the crew of the *Triaster*, concerning Nauru,⁵⁹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statements of the special representative.

*1092nd meeting,
25 May 1960.*

VI. Trust Territory of the Pacific Islands

2063 (XXVI). Petition from representatives Bolkain and Kabua (T/PET.10/30 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Recalling its resolution 2006 (XXIV) of 29 July 1959,

Having examined again, in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, the petition from representatives Bolkain and Kabua concerning the Trust Territory of the Pacific Islands,⁶⁰

Having heard the petitioners,⁶¹

1. *Takes note* of the statements of the special representative, in particular that the Administering Authority would be prepared to consider, as one of the means of settling the problem, the payment of annual rentals for the land in question;

2. *Considers* that, in view of the considerable period of time during which the petitioners have not received any compensation for the use of their lands, a fair, equitable and satisfactory settlement of their claims should be arrived at as rapidly as possible;

3. *Urges* the Administering Authority to explore with the petitioners all possible means of reaching such a negotiated settlement, including annual rental payments or such payments combined with an initial lump-sum payment;

4. *Recommends* that the Administering Authority consider making an initial lump-sum payment on a provisional basis subject to adjustment when a final settlement is reached;

5. *Requests* the Administering Authority to inform the Trusteeship Council at its next session, when the annual report on the Trust Territory is considered, of the results of its negotiations with the petitioners to settle the claims of the latter.

*1072nd meeting,
5 May 1960.*

V. Nauru

2062 (XXVI). Pétition de M. Bernard Viczko, au nom de l'équipage du *Triaster* (T/PET.9/20)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Australie, autorité administrante intéressée, la pétition de M. Bernard Viczko, au nom de l'équipage du *Triaster*, concernant Nauru⁵⁹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations du représentant spécial.

*1092ème séance,
25 mai 1960.*

VI. Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

2063 (XXVI). Pétition des représentants Bolkain et Kabua (T/PET.10/30 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Rappelant sa résolution 2006 (XXIV) du 29 juillet 1959,

Ayant examiné à nouveau, en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, autorité administrante intéressée, la pétition des représentants Bolkain et Kabua concernant le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique⁶⁰,

Ayant entendu les pétitionnaires⁶¹,

1. *Prend note* des déclarations du représentant spécial, notamment de celle selon laquelle l'Autorité administrante serait disposée à envisager, comme l'un des moyens de régler le problème, le versement d'un loyer annuel pour les terres en question;

2. *Considère* qu'étant donné le laps de temps considérable pendant lequel les pétitionnaires n'ont reçu aucune indemnité pour l'utilisation de leurs terres, il importe de parvenir à un règlement juste, équitable et satisfaisant de leurs revendications aussi rapidement que possible;

3. *Invite instamment* l'Autorité administrante à examiner avec les pétitionnaires tous les moyens de parvenir à un règlement négocié de ce genre, y compris le versement de loyers annuels ou le versement de loyers annuels combiné avec le paiement d'une somme forfaitaire initiale;

4. *Recommande* à l'Autorité administrante d'envisager le versement d'une somme forfaitaire initiale à titre provisoire sous réserve d'un ajustement au moment du règlement final;

5. *Demande* à l'Autorité administrante de faire connaître au Conseil de tutelle à sa prochaine session, lorsqu'il étudiera le rapport annuel sur le Territoire sous tutelle, les résultats des négociations qu'elle aura menées avec les pétitionnaires en vue du règlement de leurs réclamations.

*1072ème séance,
5 mai 1960.*

⁵⁹ See T/PET.9/20, T/OBS.9/3, T/L.972.

⁶⁰ See T/PET.10/30 and Add.1, T/OBS.10/6 and Add.1 et 2, T/L.968.

⁶¹ See *Official Records of the Trusteeship Council, Twentieth Session, 1061st-1063rd meetings*; T/C.2/SR.536.

⁵⁹ Voir T/PET.9/20, T/OBS.9/3, T/L.972.

⁶⁰ Voir T/PET.10/30 et Add.1, T/OBS.10/6 et Add.1 et 2, T/L.968.

⁶¹ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, vingtsixième session, 1061ème à 1063ème séance*; T/C.2/SR.536.